

PADAVIMAI APIE SZV. PANA MARIJĄ.

II.

Piktosios dvasios maisztas. Angeli kare. Szviesybe pergalejo tamsybe.

Kada dar Adomas su Jieva linksmi po rojų vaiksztinejo, tada danguje atsibuvo toki svarbus atsitikimai, apie kuriuos verta paminėti.

Tamsybes kunigaikštis — velnias — kaskarta su didesniu užvydėjimu žiurejo in Dievo-Tovo darbus, Dievo szviesos, Dievo gražybės ir Dievo geruma. Siuto iš pikto velnias žiuredamas in Dievo sutverta Adomo žmona — Jieva. Ilgai velnias maste ir suko galva, kaip ezia pražudyti pirmąją moterį, o su jia drauge ir visa žmogutis gimine. Dievas apie tai patyręs, velniui pasakė:

— Ne venia Jieva sutverta, per kuria prasipatįs žmones, bet sutverta dar ir kita moteris daug gražesne ir puikesne, kuriai nusilenks ir kloniosis in kojas dangus, žeme, visas sutvertimas ir net pikta dvasia, nes ji pagimdys Dievažmogų — mano Sūnų, ir tada žaležini savo kojomis sutrušziks galva....

Tai išgirdęs tamsybes kunigaikštis iš pikto sudrebėjo ir pakele danguje dideli truksma. Velnias apimtas puikybės ir keldamas maisztą susuko:

— Asz nusizeminsiu in klonuosius in kojas silpnai bobai ir laikysiu ją už Dievo Motina, o ji dar man galva sutrins!! Ne! To nesulauks iš manes niekas ir niekados! Asz stipresnis nakties tamsybes už tave, Dieve, dienos szviesybes! Tai ka tik tu sutvėrsi — asz panaikinsiu. Asz turiu įgal! Asz kelsiu maisztą!....

Ir susauke "pikta dvasia visus juoduosius angelus, stovėjusius po Sutvėrtojo kaires ir užkamandavo in muszų su Dievu.

Tada iszklydo baisi kare danguje. Iš vienos pusės sparnuota kariuomene vede arkangelas Mykolas, iš antros — velnias Liucipieris. Dangus pirma karta, tarsi nuo perkūnijos, sudrebėjo iszkilus pirmą kare bei revoliucijai. Smarkiai kariavo Szviesybe su Tamsybe, dvi didžios galybės susikove tarp savęs, ju karvedžiai puole ant vienas kito su kalavijais, iš kurių muszantis biro kibirkstys, nuo ko visame danguje, tarsi, žaibai žaibavo, o nuo žvangejimo drebojo visa žeme, net Adomas su Jieva, nuogi minkstose žolėse guledami, pradejo gaseziotis.

Muszesi ilgai. Pergalejimas svyravo tai in viena, tai in antroje pusėje....

Arkangelas Mykolas, matydamas, kad prieszo' nebuteiks, smarkiai susuko:

— Visagalis Dieve! Pagelbėk, nepergalesiu neprieteliu.

Dievas sau ramiai ant sosto sededamas ir in kruvina muszi žiuredamas atsakė:

— Kirs kalavijų kryžiai!

Kaip tik arkangelas Mykolas taip padarė, tuo paliko per kirsti Liucipieriaus sparnai ir nukryto, o jis pats nugarnejo iš dangaus augstybiu in pragara su visa savo prakeikta kariuomene.

Augstybes, tarp spindulių auszros, žvaigždžių ir tekancios saulės, žibėjo Sutvėrtojas Dangaus ir žemės; drauge su Juo alsavo pergaletojai angelai ir gerejosi džiaugsmu bei ramybe, nes nuo tos dienos szviesybe visuomet vieszpatavo ant tamsybes: diena buvo virszui, o naktis — apazioj....

Taip, pagal Sutvėrtojo valią, tapo padaryta tada, taip yra szandien, taip bus per amžius. Dievas su szventaisiais puikiam danguje, o velniai su prakeiktaisiais — pragare....

III.

Aprėiszkimas.

Kada atėjo Dievo paskirtasis laikas, tada žmones paskendo nuodėmėse, pradėjo dejuoti ir szauktis prie Dievo, melsdamiesi iszganymo, tada Dievas Mergaitę leliją nusiuntė ant žemės, kad iszpildyti savo prižadėjimą, padaryta rojuje, tai yra, atpirti žmones iš pragaros gelmių, iš nasru velnio.

Tada Dovydo giminei pražydo baltoji lelija — Dievo numyletoji Mergaitė, kuriai angelas aprėiszkė apie pagimdytą Atpirkejo, Dievo Sūnaus bei Iszganytojo. Ji tai iszgirdus, su nusizemimu, galva žemyn nuleidus, pasakė:

— Sztai asz tarnaitė Dievo, tegul stojasi pagal žodi tavo!... Ir stojosi pagal žodi Vieszpatis. Tegul bus pagarbintas Jo Vardas!....

Nekaltoji Marija, antroji Jieva, atėjo ant žemės panakinti nuodėmę, papildyti pirmuosius Jievos; atėjo iszrauti su skakimis piktybę, isiskerejusią žmonijos szirdyse ir pagimdyti Dievo Sūnų, Atpirkeją vargstancijos gimines žmogaus Adomo; tas Iszganytojas prikels iš numirusių duszias ir isz naujo parodys kelią in per puikybę pražudytoji rojų, kurio per velnio-žaležio pagundyma neteko musz pirmieji tevai — Adomas su Jieva.

IV.

Bakuželeje. Nakvyne pas kalvį Jezaus užgimimas. Stebuklas prie edeliu.

Vaiksztinedama szvenciausioji Pana Marija po svieta, užėjo karta pas prastuoli kalvį in suklypusia, po sziaudinį stogą, bakužele, kuri buvo per tvirta: viename gale kalvis su savo žmona ir vaikais gyveno, kitame gale stovėjo gyvuliai, tarp kurių pirmąją vietą užėmė jautis ir asilas. Toje tai bakuželeje szvenciausioji Pana Marija praszesi in nakvyne, nes jau keliose vietose praszant neleidė, o jau baigė temti.

Szunes, pamato Szv. Pana Marija ateinant isztolo, nei ne amtelejo, bet suklaupe ant kelių, nes pažino Pana Mariją iš dangaus. Jai inejus in bakužele, prastuolis kalvis teisinosi buk mažai vietos ir szalta jo grinteje ir nenorejo atsisiakyti priimti, nes nežinojo kokio viesznia jo bakužele aplankė, o ir vietos mažai buvo, nes jis pats su žmona ir pusantro tuzino vaiku vos tik sutilpo nedidžioje grinteje.

Dievo Motina praszesi ir praszė in nakvyne, sake: "iszsi-tekis, kur asz dabar naktyje, tokiam szaltyje pasidesiu...."

Galias suminksztėjo kieta kalvio szirdis ir jis pasakė:

— Kad taip labai nori, mano mieloji, pas mane pernaktvoti, tai eik in tvartą, ten yra pakaktinai szieno ir tarpe gyvulių nebus taip szalta, tai ten sau ramiai ir pernaktvosi, o grincioj, matai pati, kad nera kur.

Padekavojo Szv. Pana Marija kalviui už gera szrdi ir, ne vakarienes nevalgius, nes niekas nedavė, atsiginė ant szieno miegoti.

Vargzasz kalvis, kuris savo

Vidurnaktyje, taip apie antira valanda, neapsakoma szviesos aplink bakužele staiga iszmiego pabudino kalvį. Pažvelgė jis in kiema ir pamatė neaugztai, ties pacia bakužele puikia žibancija žvaigždė. Dangybe angelai su aukštiniais sparnais plėsiuodami ir sukdamiesi in rata apie sziaudinį bakuželes stogą, linksmai giedojo ir skelbė apie užgimimą Dievo Sūnaus, iš kurio bus: "Garbe Dievui ant augstybiu! O geros szirdies žmonems ramybe ant žemės!..."

Prastuolis kalvis iš syk ta pamatęs persigando, bet tuojaus supratęs, kame dalykas, rankas savo lauzydamas, šan iszmetinėjo:

— Geriaus asz su žmona ir vaikais buziau atsigules tvarte, o Tau, Dievo Motina, buziau leides grincioje in savo lova atsigulti, kad buziau žinuos, kas tu tokia! A, kad buziau žinuos, tai buziau visai kitaip padares!....

Tvartelyj mažas, ka tik užgimes Jezus dreba nuo szalcio. Motina iš savo nuo galvos skepetos padaro vystyklus, suvysto mažuteli, paguldo in edeles, szienelin pridengia ir, naidydama, savo skambanciu balsu dainuoja:

Liule, liule Jezuseli, Mano brangu kudykeli; Cziuczia mylimiansia, Jezusa szvenciausiam!....

Nepriima Pana Marija patar navimo angelų, hors ant vieno jos rankos pamojimo ar pareikalavimo danguje lankė 30 tukstanciu angelų, bet pati, kaip tikriausia motina, darbuojasi ir trisia apie savo kudyki, nes kudykio auginime ne joks angelas nebeužstos motinos.

Gandas apie Dievo Sūnaus Jezaus užgimimą pirmuciausiai skrenda pas beturezius, ganancius pamiszkyje banda piemenelius, angelų giesmę žadina juos iš miego ir szaukia pirmutinius pasveikinti naujai gimusi Kristu, gulinti ir verkianti edele ant szieno didžiausiam skurde, nors visas pasaulis Jam, kaip Sutvėrtoji, priguli.

Su giedojimais angelų, su lopszine daina Dievo Motinos Panos Marijos, maisziosi balsai ir giesmės piemeneliu, birbina ir žaidžia jie dulelemis, kad palinksinti ka tik užgimusį dangaus ir žemės Karaliu, Dieva-kudykeli. Geros ju szirdys atnesze jant nors mažas dovaneles, duoda ir meldžia priimti, o gražusis Jezus, žiuredamas meliiai iš edeliu, dekingai juokiasi ir isztiesia prie ju savo mažas rankeles, tarsi, laimindamas juos.

Szvenciausioji Motinėle, užsiemusi triusu apie save ir apie savo kudykeli. Vargingas neturtingo kalvio tvartelis pilnas dangiszkos szviesos, kuris maloniai ragina prie linksmybes piemenelius, atvykusius pas Marijos Sūnų su pasveikinimu bei pagarbinimu.

Linksma, labai linksma buvo prie tu edeliu, kur gulejo kudykis Jezus, Jo užgimimas, tartum amžina szviesos, gerukas ne davė, atsiginė ant szieno miegoti.

Vargzasz kalvis, kuris savo

tvartelyje dave Dievui priglauda, buo apdovanotas stebuklu. Jis turejo gora, tik nesveika dukterį, gimusia be rankų; sunkus buvo jos gyvenimas. Nelaiminga mergaitė patylomis insimaisze in buri angelų ir garbinanciu Jezu piemeneliu ir kartu su jais garbino Kristu; jos žydros akys gailestingai žiurejo in Jezu ir stebėjosi nedrasiai su didžiu nusizemimu. Szvenciausioji Pana Marija pamatė nelaimingą ir maloniū balsu pratardama paklausė:

— Mergniezine, paduok man isz edžiū kudykeli!

Mergaitės akys pasirodė aszaros; priejo arczius edeliu ir labai liudnu balsu atsiliepė:

— Kaip asz paduosiu, kad ranku neturiu?

— Na-gi pamegink, mano vargsziuke, — ragino Diev Motina.

Mergaitė sujudejo, prisiglaude prie edeliu ir.... nepasijuto, kaip iszaugo jai sveikos ir stiprios rankos, su kuriomis paeme mažuteli Jezu, lengvuti kai pukeli, ir padavė szvenciausiam Panai Marijai, Diev Motinai. Mergaitės szirdis džiais apsidžiauge ir ta mergaitė pradejo isz džiaugsmo rankom po ora majuoti, lakstyti, juoktis, szokinėti, nubego tevui ir motinai pasirodė linksmai szukaudama:

— Asz jau rankas turiu! Sankas turiu, galiu dirbti ir viska, kas reikia daryti, kai in visi kiti žmones. Asz esu sveikal!....

(Toliaus Bus.)



BALTRUVIENE.

Ka asz jums moterinkes pasakysiu, Asz mislinu, jog dayaduos nesupikinsiu, Jeigu teisybia pasakysiu, Ir truputi pakolosiu. Nulapsėjan ant atfaidu, In viena apigarda kur dang Lietuvin,

Iz laik inejau in bažnycia, Kad kur atsisesti gelecia. Ir gerai padariau, Jog isz laiko inejau, Ba tiek žmonių priejo, Net didesne dalis stovėjo. Apie mane apsedo, misės ir misukes, Storos, laibos ir senos bobubės,

Ant kožnos szilakai sznabždejo, Nes kas isz to, kad baisi smirdejo. Nopostis žino, koks pokas, Ir kokis ledokas, Lyg rugyztis aline, Ar garborine. Lyg bjaurum preskmu, Ar kokin szlappariu. Paskui dasipratau, O ve ir gerai žinau, Bobu apsiejima, Ir juju szvarama. Ir teip:

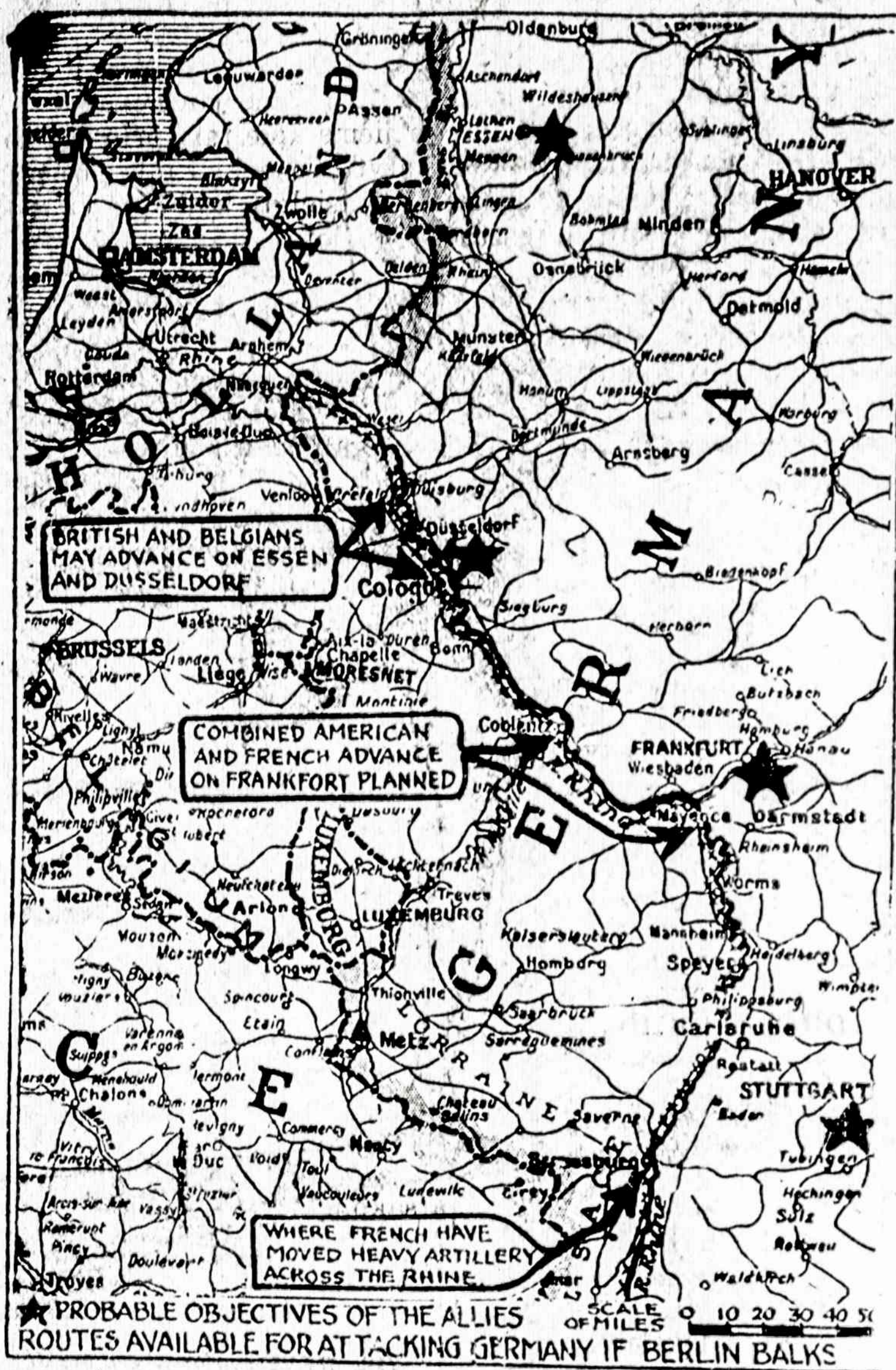
Ant virszaus szilakai, Po apaczia skarmalai, Andarokas krajavas apatinis, Vilnonis ar pakulinis, O jeigu da marszkinis turi, Tai ne skalbti, ba nieks ne žiuri,

Panczakas retai katra turi. Ogi kam, bene kas ant kojų žiuri?

O ezeverikai, Suvis niekai, Iszleivuoti, Ne pueuoti, Be knypkeliu, Be szniurelin.

Tai szirdeles dol to teip smirdi. Jog net suyma szirdi, Jeigu prie tokios smirdes, Atsisestū szvarios leides, Ar mislinate ilgai sedetu,

JEIGU VOKIECZIAI NEPASIRASZYS TAI ISZ NAUJO GAUS IN KAILI.



Jeigu vokieciai nepasiraszys ant naujo protokolo tai alijantai yra pasirengia eiti tiesiog in Berliną. Dabar alijantai yra užėmė rubežiu nuo Szvaicarijos lyg Holandijos; Belgai stovi prie Crefeldo, Anglikai nuo Cologne lyg Bonn; Amerikonai lyg "oblenzo; Francuzai Alzacioj. Vokieciaus du ta trumpa laika ant pasiraszymo, o jeigu atsisakys tai vel gaus in kaili, bet tuom kart smarkiau ne kaip laike kares.

Nes kas isz to, kad baisi smirdejo. Nopostis žino, koks pokas, Ir kokis ledokas, Lyg rugyztis aline, Ar garborine. Lyg bjaurum preskmu, Ar kokin szlappariu. Paskui dasipratau, O ve ir gerai žinau, Bobu apsiejima, Ir juju szvarama. Ir teip:

Ant virszaus szilakai, Po apaczia skarmalai, Andarokas krajavas apatinis, Vilnonis ar pakulinis, O jeigu da marszkinis turi, Tai ne skalbti, ba nieks ne žiuri,

Panczakas retai katra turi. Ogi kam, bene kas ant kojų žiuri?

O ezeverikai, Suvis niekai, Iszleivuoti, Ne pueuoti, Be knypkeliu, Be szniurelin.

Tai szirdeles dol to teip smirdi. Jog net suyma szirdi, Jeigu prie tokios smirdes, Atsisestū szvarios leides, Ar mislinate ilgai sedetu,

Tuojaus pabegtu, Koks ponas, Toks kromas. Moterele davadna, Nesides szilku kas diena niekada, Ant bile skarmah, Apibrizgusiu evankalu. Davadna motere ne bezdžior kaus, Szilku ant saves ne kraus, Jeigu szvarius apatinus dra buzius tures, Tai ir prasta szlebe užsides. Tegul motere ant veido bus negraži,

Bile buda ir szirdi gražia turi. O kas isz gražios, Jeigu netures doros? Kas isz tu szilkinu pardu, Tai tik mulinimas akiu. Kuna savo numazgokite. Apatinus skarmalus iszskalkite,

Tada nesmirdesite, Kad ir szilku nesidesite. Kuna tankei mazgokite, Galva kasdien szukuokite, O tada busite sztant moteraites, Ir linksmos kaip stirnaites.

Nesimirszkite kad dabar "SAULES" prenumerata yra \$3.00 ant viso meto \$1.50 ant pusos meto.

KUR BUNA?

Mano broliai Maika ir Aleksandra Kersziai paeina isz Vilniaus Redybos, Traku apskr., Valkininku para., 5 metai atgal gyveno Philadelphia. Praszau atsizaukt ant adreso. (to 101)

Anna Piluviene, Box 36 Lyon Mountain, N. Y.

Pajieszkau Juozą ir Povilą Tamoszaicius, paeina isz Kanono gub., Rascinu apskr., Nemakszeziu para. Turiu svarbu reikala, praszau atsizaukt ant adreso. (to 101)

M. Tamoszaitis, 201 N. 4th St., Duquesne, Pa.

Mano sesuo Magde Liutkeviciene po tevais Simanaičiute, paeina isz Suvalkiu gub., Vilkaiziskio pav., Alvioto gmino, Kumeziu kaimo, apie 30 metu kaip gyveno Anglijoje South Bank. Turiu svarbu reikala, praszau atsizaukt ant adreso. (to 100)

Kastancija Markeviciute, 315 Penn St., Tamaqua, Pa.

Mano brolis Balrus Januzaitis, 10 metu atgal gyveno Mahanoy City, Paskiau iszvaivavo in West Virginia. Praszau atsizaukt ant adreso. (to 101)

Juozas Sakalauckas, 821 E. Pine St., Mahanoy City, Pa.

Mano pus-brolei Juozas Pucis ir Jonas Skerbulis, gyvenusi Plymouth; taipgi Ipolitas Pukis gyvenusio W. Virginia. Jeigu kas apie juos žino, tegul pranesza ant adreso. (to 101)

Simon Duda, Box 105, Bulger Pa.

ANT PARDAVIMO.

Puiki farma, 17 akieriu, arti Ashlando bravoro, viena mile in Ashlando miesta. Geri buidinkai. 2 arkliai, suvirsz 125 visztai, 2 kiaules, 150 vaisingų medziu, geras vanduo. Parsiduos pigai. (to Dec. 12) Wm. Winkel, E. F. D. No. 1 Ashland, Pa.

A. C. NOVAKAUSKAS, ADVOKATAS, Kampas Main ir Centre St. SHENANDOAH, PA.

Agentura Patvirtinta per Pensylvanijos Valstija.

Parduoda Szilpkortes in visas dalis svieto. Telpti siunczia pinigus. Apie prekes ir t.t. kreplikes ant szito adreso:

JOHN GOYNE, 227 W. Centre St. Mahanoy City, Pa.

SIUNCZIAME PINIGUS

In Visas Svieto Szalis

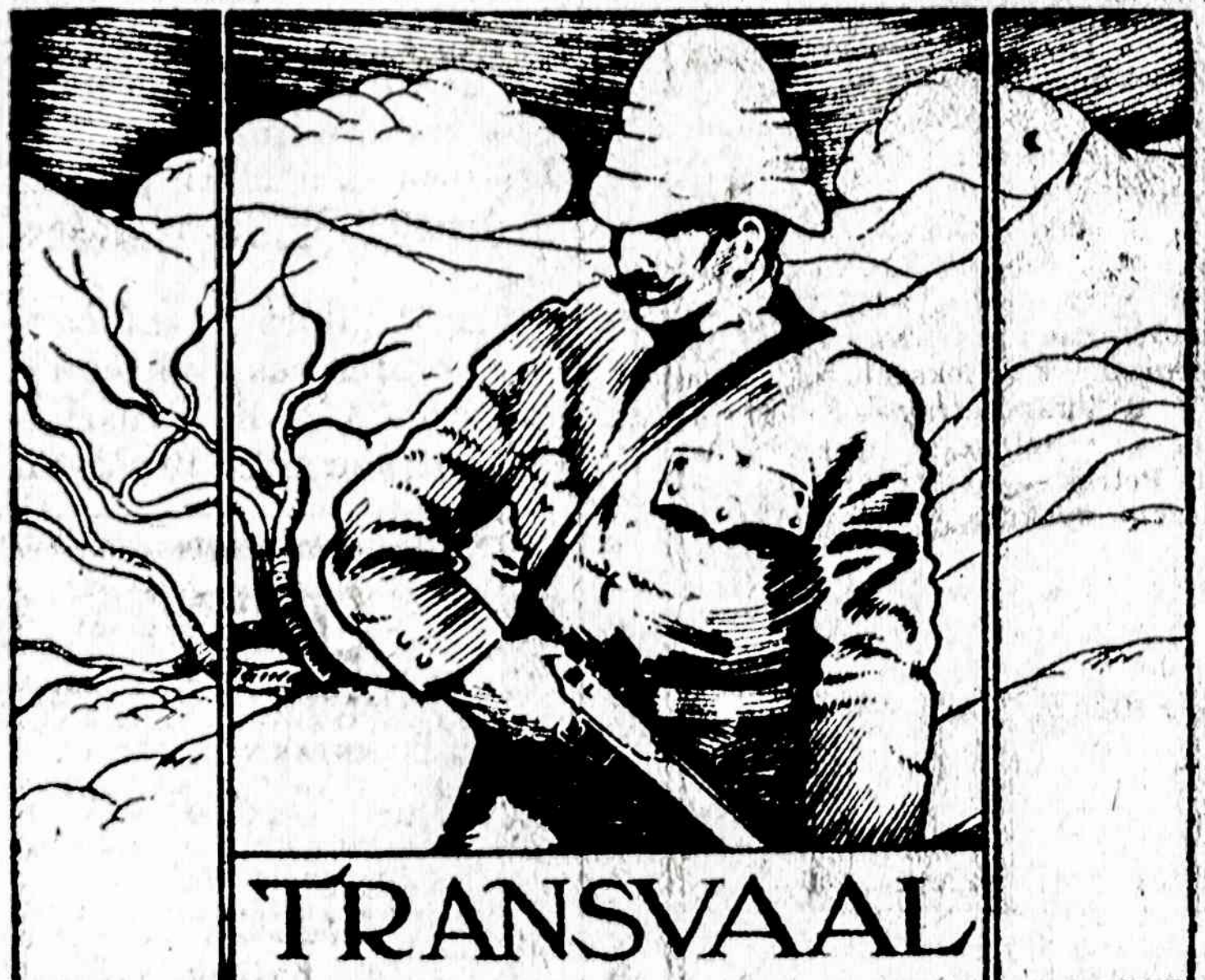
ISZRUPINAME PASPOTUS IN LIETUVA

LIETUVOS ATSTATYMO BENDROVE.

ADRESAS:

LITHUANIAN DEVELOPMENT CORPORATION

320 FIFTH AVE. NEW YORK, N. Y.



TRANSVAAL

Dvidezimtis metu adgal mete 1899 Anglikai likos sumusztiti per Beura po Colenso. Kur randasi vienas isz Beuru?

Zinios Vietines

— Szaltas oras.
— Tik 8 dienos lyg Kaledu.
— O 15 dieŋ lyg Nauju Metu.

— Suvirszum 300 saliuininkai padave aplikacijos ant lais nu, turedami vilti, jog blaivybia bus atsaukta.

— Gelezinkeliu kompanijos sugrazys visus trukius kokius buvo sulauke, nes anglekasin strakas pasibaige ir angliu ve la bus uztektinai ant varimo trukiu.

— Praeita Petnyezia, Kolso kasikloje per eksplozija gazo likos apdeginti Antanas Radeviezius nuo W. South St. ir Povilas Sanavaitis nuo W. Mahanoy St. Abudu vyrai gydosi namie.

— Niekas nepazinojo Mikolo Naujokaicio kada ejo ulyezia ana diena, nes iszrode kaip milijonierius. Gal uzklauste del ko? Ba drapanos zmo gu dabina, o reike zinot, kad Mikola pirkio siuta pas V. Rynkeviezi, kuris pasiutas pagal naujausia mada ir parduoda pigiau ne kaip kitur gausite. Uz ejkite o patys persitikrinsite.

— Temykite: Tik Utar ninke Dec. 16-ta parduosiu nu zeminta preke Szolderius po 21c. svaras. Pork Czaps 32c. svaras. P. J. Kubertavicia 600 W. Pine St.

— Pirkite visokius daiktus ant Kaledu dideliu szone pas O'Connors, 100 W. Centre St., (to 100)

— Puikiasias pasirinkimas Kaledu dovanu pas O'Connors 100 W. Centre St. 2(t)

— Visokiu sidabrinu ir anksinu daigtu, laikrodeliu, ziedu ir t.t. geriausia gausite pirkti pas Geo. Miller, 113 W. Centre St. (Xms)

— Parsiduoda pianas geram padejime. Atsazaukite in "Saules" ofisa. Galima pigai pirkti. (tf)

Tik keleta savaiciu lig Kaledu

Aplaikeme daugybe visokiu materijolu del isziuvinejimo, skepetaciaiu, krepziu ir kitokiu puiku daigtu. Gausite vilniu visokiu gatunku ir koloriu. J. Refowich, 129 W. Centre St.

SHENANDOAH, PA.

— Pranesu visiems Lietuviams idant neuzmirsitu apie musu Kaledini tavora, kuris at siZenklina nuo kitu tavoru kokie randasi sztorosia. Pas mane gausite naujausio ir puikiausio iszdribimo jekiu, szilkiu paneciaku, apatiniu drapanu parasoniku, pirsztiniu, maszneliu ir kitokiu dalyku tinkamju padovanojimui ant Kaledu. Meldziu pas savo tautiete atsilankyti o su jumis apsieis zmoniskai Mrs. S. J. Mockaitiene, 224 S. Main uli., skersai paczto. (to D. 23.)

VEZIO LIGA.

Released by the Foreign Language Governmental Information Service Bureau of Community Service Inc.

124 East 28-th Street, New York City

(Pastaba: Vezio liga pas lietuviu ne naujiena. Netik tarp darbininku, bet ir tarp inteligentu mirzeji yra nemaža atsiktke. Gi-higienos rasztu, kaip nuo tos ligos apsisaugoti ir gydyles beveik visal nera. Mes ir noriame ta spraga uzskirti, suteikdami Amerikos lietuviszkiems laikraszcziams Suvienuyt Valtiju Visuomenes Sveikatos Biuro isleisto veikalio vertima. Veikalio vardas yra "Cancer" "Facts Which Every Adult Should Know" "Keep Well Series No. 6". Ji galima gauti rasant szlio adresu: United States Public Health Service, Washington, D. C.)

Svarbesnieji Vezio Zenklai. Pavojingiausias dalykas su vezio liga yra tas, kad ji dažnai prasideda be skaudeljimo ir auga iszlengvo. Jei ve zys savo pradzioje tiek padarytu skaumo, kiek padaro dantu skaudeljimas ausu skaudeljimas, zmones iszkar to pamatyti ir uztikro stengiasi ji praszalinti be jokio uzvilikimo. Tecziau prie vezio skaumo (tos pasleptos palaimos) pradzioje paprastai nera. Taigi kiekvienas protingas zmogus turi zinoti dauzniausiai apsi-reizkiancius zenklus. Reikia atsiminti, tecziau, kad tie zenklai nevisuomet gali reikszi vezi, bet jiems pasirodzius reikia nieko nelaukti, kreiptis in gera gydytoja ar chirura- (Toliaus Bus.)



JIS VISUOMET LAIMEJA.

Taupumas vel laimeja. Taupumas visuomet laimeja. Greituma ir isztesejima, kurie priveda prie pasisekimo gyvenimo begyje, galima tik gauti, nuolat besilavinant kaip taupytojas kad yra daries. Nuolatinis taupymas yra geriausias lavinimas, kuris uztikrins pasekminga laimejima gyvenimo bandymuose.

"Geriausioje sveikatoje" po venodo taupume lavinimo, taupumas pralenka pavojingiausius konkurentus, gaszluma, biednuma ir nepasisekima ir pasiekia laime su viltimi ir pasitikejimu. Taupumas yra tikras laimeotojas, jo pasisekimas uztikrintas lenktynoms dar neprasidėjus.

Ir sziaudiena taupumas yra apsjuoses su Kares Taupymo Zenkleliais, remiamas Suvienuyt Valtiju Valdžios ir teikiantis taupytojui saugu kapitalo indejima, neziuriant kiek atliekamu taupymui pinigų butu.

ga. Atmink, kad nei vienas geras daktaras negydis ligos, kuri gali buti veziu, tinkamai ir atsargiai jos nelsztys. Butinal reikalauk, kad jis gerai isztirtu.

Krezeļu Vežys.

Tai yra viena isz vezio rusziu, kurioje yra daugiausiai vilties, kad ligonis gali pasveikti, delto kad anksti ji pazinti yra, palyginamai, nesunku. Tecziau liga isz tos vietos platinas greitai ir labai svarbu, nelaukti ligai su gydymu. Abelnai imant, vezys tuo laiku, kuomet jis yra iszgydomas, ir ant kruties bile kokis guzulis reikalauja greito ir atsargaus gydymo, ir ant kruties bile kokis guzulis reikalauja greito ir atsargaus gydymo. Nors daugelis guzeliu nera veziu, bet kiekvienas isz ju gali pavirsti in vezio liga. Tie, kurie apsi-reizkia pas moteris senesnes, neg 30 metu, ypatingai yra svarbus. Visokie guzalai krutyje, neziurant kokio amžiaus moteris butu turi buti, nieko nelaukiant, nusima nanczio chirurgo isztirti, ir jei jie esti ilgiau kai menesi, turi buti isztirti. Operacija, iszimant mazus guzulus, yra palyginamai mazomis ir mazai arba visal jokio kuno subjaurinimo nepaliekia, jei jis yra paprastas guzulis. Isz kitos puses uzvilikimas operacijos reiszkia, jog veltaus reikes daryti didelę ir sunkia operacija, kuomet prietiekia subjaurinti kuna ir gali privers ti prie mirties. Reikia atsiminti, kad kiekvienas guzas kuris yra laikomas iki tol, kad ji galima butu isz syklo pazinti, kaip veziu jau yra tokiame stovyje, kad operacija turi buti didelė, o jei nieko su juo nedaromo, gali priversiti prie mirties.

Yszeziaus Vežys.

Kita vieta kurioje dažnai vezys apsi-reizkia pas moteris, yra yszeziaus. Seniau yszezius vezys buvo skaitomas uz beveik nelszgydoma liga, bet dabar jis yra skaitomas tarp tu, ant kurios yra vilties iszgydyti delto kad anksti galima pazinti kal kurios tos ligos zenklus. Kuomet anksti gydoma, jo praszalzinimas yra palyginamai nepavojingas. Kiekviena moteris turi gerai buti apspaziunus su svarbiaisais jos ligos zenklais. Nors tie zenklai nevisuomet dar reiszkia ve zio liga, tecziau jie yra perserzejimu ir reikia, tuojaus kreiptis in daktara, kad jis nieko nelaukiant ir ukrai viska isztirtu.

Pirmieji perspejantis zenklai, yra: (1) kiekviena permaina ligume ir tankume menesiniu tekejimu; (2) kiekviena tekejimo budo, kuri skiriasi nuo tos, kuri yra ligonei paprastai; (3) kiekvienas sugrizimas kraujo tekejimu po amžiaus permainos; tai yra po to laiko, kuomet menesines buvo apsi-stojusios; (4) kiekvienas kraujo pasirodymas po suzeidimui yszeziaus ji plaukant, ekzaminuojant ir t.t. Tie visi ypatingai svarbus zenklai. Vandenuoti ir mazai krauju sutepti tekejimai yra taippat labai svarbus. Tiems zenklams pasirodzius gydylis be atsargaus daktaro isztirimo tu zenklų priezasties yra labai pavojinga, o laukimas ir atidelojimas diena nuo dienos gali priversiti prie mirties.

(Toliaus Bus.)

W. TRASKAUSKAS
LIETUVISZKAS GRABORIUS.

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANOV CITY, PA. Aidoja kunus numirusia, Pasamdo utomobilius, riginus ir vezimus del silotuvu, krikstiniu, veseliu, pasi-azinejimo ir t.t. Krausto dalgtus ir t. 520 W. Centre St. Mahanoy City, Pa.

SKAITYKITE "SAULĖ"

PRASARGAI! Visus laiszkus o ir pilingus in iszlelstave "Saulė" reike visados siusti ant szto adreso: W. D. Hoczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

Daktaras Juozas J. Austras LIETUVIS Buvusis Daktaras Karimeneje. GYDO VISOKIAS LIGAS

Priima ligonius lig 10 valanda ryte 12 lig 2 popiet. 6 lig 9 vakare Telefonas-Bell 359 R. 113 E. Coal St. Shenandoah

PRINCE ALBERT
BUS JUSŲ
PYPKEI RUKALAS

PRINCE ALBERT suteikia pypkes rukytojams daugiau tabakinio smagumo, negu jieje kada nors pazino. Tas tabakas turi tokį puikų skonį ir kvapsnį ir yra taip vesus ir gavinantis. Visos šalies vyrai ji geriaus mėgsta už tai, kad jisai turi skirtingą kokybę.

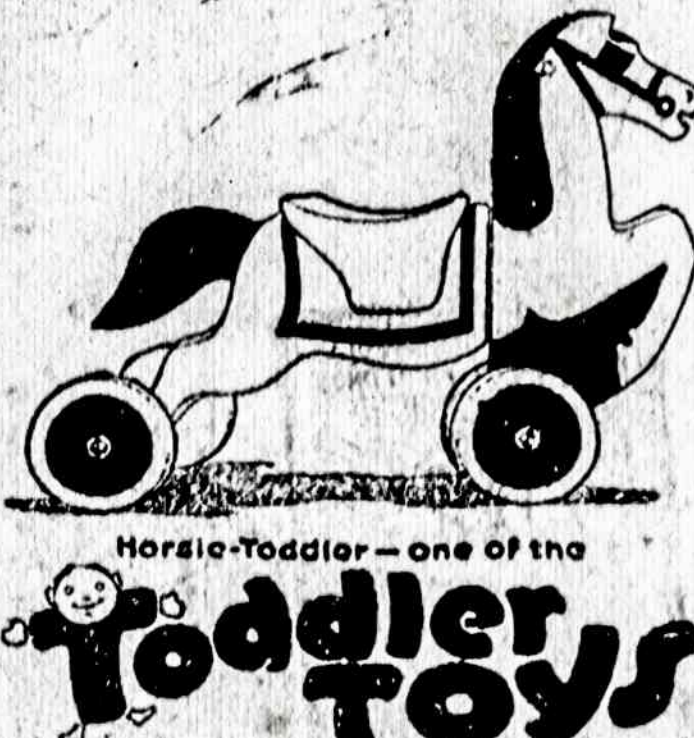
Neziurint kiek Prince Albert tabako rukysi liezuvio peršėjimas ir gerkles išdžiuvimas tave neerzins. Peršuljis ir džiovinimas yra prashalinti musų užpatentuotu procesu. Už-tai-gi gali rukyti ir džiaugtis —Prince Albert yra toks geras ir užganėdijantis.

Gaunamus raudonuos krepšeliuose, raudonose bleinėse ir puš svato: blekės humidoroose arba avaro stiklo humidoroose, kurių dangeliuose randasi kempė drėgnumos palikymui.

R. J. REYNOLDS TOBACCO CO. WINSTON-SALEM, N. C.

PRINCE ALBERT

the national joy smoke



Daugybe žmonių atlanke musu nauja sztora ir labai nusistebėjo pamate toki dideli pasirinkima visokiu puiku daigtu del Kaledu. Jeigu patis da nebuvote szitam sztore tai ateikite o pripazinsite kad czionais randasi didziausias pasirinkimas tavoro mieste. Privalote visokius pirkinus atlikti ko ankszcziusiai nes po tam negausite to ka reikalaujate. Tavoras sykis isz parduotas negalima jo vel teip greit gauti. Iszdirbejei ir pardavejei jo daugiaus neturi. Kad musu sztoras ir buvo pripildytas visokiais daigtais bet jau nekurie daigai yra iszparduoti. Bet vaikams zobovos ne yra tai vienatini daigai ka galima musu sztore gauti, turime visokiu reikalingu ir naudinga daigtu, kaipo tai: visokiu rasmonu daigtu, maszinukiu fotografijas traukti, krepzsu, valizu, tolikeru, stiklinu ir sidabrinu daigtu, skurinu daigtu, elietrikinu prietaisu, visokiu dovanu koku tik mieste galima rasti. Ateikite o patis pamatysite.

H. J. Heiser & Co.
27 E. Centre St.
Mahanoy City, Pa.

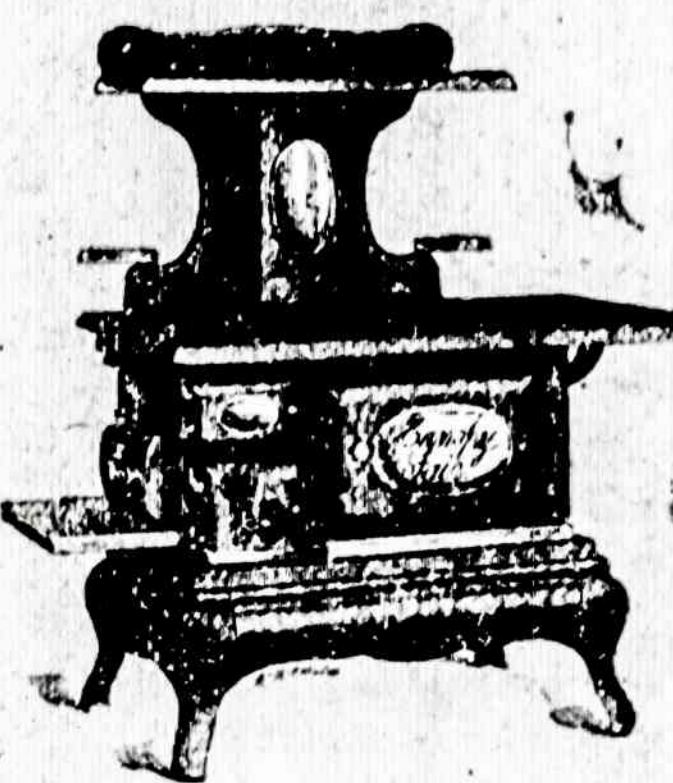
NAUJAS ISZRADIMAS PLAKAMAS.

Dekavoje 1/2 milijono zmoniu uz puikus plaukus, o telp-gi sulauke puotima plauku labai trumpam laike, iz vieta iszpuolusiu, atauga tankus plaukai: Gvaranty. Informacijas dykal Pasakykite kitoms tautos. Raszkykite pas: Drs. Brundzas Cosmetics, Sta. W. Brooklyn, N. Y.

Naujas Lietuviszkas Graborius
Kazis Reklaitis
516 W. SPRUCE ST.
MAHANOV CITY, PA.

Pirkite Geriausi

CANOPY FAIR
ir
REAL APOLLO
Kukninei Peczei



Prasto geležies ar enamelavoti yra tai geriausi padirbti peczei. Kiekvienas peczius padirbtas isz lauko ir vidurije atsargei lyg juso laikrodels. Geriausias darbas — gvarantyti kėpikai, puikiasias peczius kuri kožna motere gali save name tureti.

MOUNTAIN OAK
ir
VALE OAK
(Hiterei)

Gaunami teipgi visokiuose koluose—žalio, gelsvio juodo, melino, visi enamelavoti. Priemnos Prekes.

GUINAN MAHANOV CITY, PA.
MT. CARMEL, PA.

NAUJAS PILNAS ORAKULAS arba burtų, monų ir visokių paslapčių knyga. Teipgi praktiska C. C. St. Germain Delnaznyti, su pavelskiais. Suruko ir iszguide is svetimi kalbu J. Lankis. Yra tai didziausia ir praktiskiausia monų knyga. Burtų ir delnaznyties FORTUNE-TELLING mokslų. Formatas 6x9 co lins. 414 puslapių. Popierios viršelis. \$2.50 Gražuose audimo apdarnose. 3.60

PILNA KALADĖ KAZYRŲ ir šešios štukos su pavelskiais ir INSTRUCCIJONIS.

Visi žinote kad burtininkai Amerikoje vadinami yra Fortune Tellers spėja žmogų laimę ir ateitį su pagalba Kazyry (Kortų). Ar toki burtininkų sesimais is mokslu Kazyry turi koki vertę met apie tai nekabėsimė, tik pasakysime, kad yra tukstančiai žmonių, kurie pas tokius burtininkus lankosi ispejimi savo ateties ar laimės ir moka jiems už tai po kelis ir po ke- lotika dolerių. Geriausia ant svieto burtininkė buvo tai ponis LENORMAND Paryžiuje, Prancuzijoje. Kuri su pagalba savo Kazyry visiems ispejavo ateitį. Pas ją vaikščiojo keli Kazyras viso svieto didžiumai, kunigaikščiai ir karaliai ir kiekvienam ji ateitį ispejavo. Po myrni virsiminėtis burtininkės, jos Kazyros patiko i tvirtą ir šadien joni naudojasi garbiais svieto burtininkai, ir kiekve- nas, kas jas turi, galvū jomis ispeti ateitį taip gerai, kaip ir burtininkai. Sios Kazyros yra su instrukcijomis, kaip jas varietti ir kaip ateitį ispeti. Sios Kazy- ros yra geriausia žaismė liuosane laike ir su joni ne tik save, bet ir visus kitus geriausiai nubovyti seimynikuose ir draugikuose susirinkimams. Šita pili a kaladė Kazyry ir šešios ktoniškos štukos su pavelskiais ir instrukcijomis yra dabar gaunamos pas mus. Kaina tikrai. \$1.50 Siųsdami pinigų adresuokite

S. P. TANIS & CO.,
31 EAST 112th STREET, CHICAGO, ILL.

Sztai Koki Prieteli Turite
Merchants Banking Trust Co. Banke

Yra tai pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moket procenta ant sudetu piningu. Yra tai Banka in kuri ateinate, kada reikalaujate pagalbos kada perkate namus. Yra tai Banka kuri pagalbsta jums atmoketi skola per lengvas menesines mokesstes arba teip tankei kaip jums geriausia iszpuola mokėti. Yra tai Banka kurios virszininkai yra juso tautieciai ir pažinstami. Yra tai Banka in kuri galite ateiti ant rodos arba informa- cijos, kada norite kur investyti piningus arba pirkti namus. Yra tai Banka, kurioje jauziate lyg save name. Yra tai juso Banka.

Pasakykite savo draugams ir pažinstams kad detu savo piningus in Merchants Banking Trust Co. Banka. Szita Banka žino kaip jums geriausia pagalbeti.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.,
MAHANOV CITY, PA.

—DIREKTORIAI—

D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garrahan, Attorney W. F. Ryukewicz A. Daniewicz M. Gavisla
P. C. Fenton T. G. Hornby

Zinomas per 25 metus ir Valdžios prižiurimas

Henry J. Schnitzer State Bank

Pavelijant Suvienuyt Valtiju Valdžiai kaip pirmas tų ir dabar

SIUNČIA PINIGUS I LIETUVĄ

ir gvarantuoja

Norindius gauti prekes pinigų ir kitų žinių meldziamė kreiptis pas:

Henry J. Schnitzer State Bank

141 Washington Street, New York, N. Y.